

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1966 Nr. 266

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tot vaststelling van een voorlopige regeling voor een commercieel wereldstelsel van communicatiesatellieten, met Bijzondere Overeenkomst; Washington, 20 augustus 1964*

B. TEKST

De tekst van de *Overeenkomst*, en die van de *Bijzondere Overeenkomst*, is geplaatst in *Trb.* 1966, 156.

De *Bijzondere Overeenkomst* is nog ondertekend voor:

Regering van Thailand .....	12 mei 1966
Telecommunications Department of the Government of Malaysia .....	25 mei 1966
Telecommunications Department of the Government of Singapore .....	3 juni 1966
Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie van Marokko .....	22 juni 1966
Regering van Liechtenstein .....	29 juli 1966

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1966, 156

D. GOEDKEURING

De *Overeenkomst*, alsmede de *Bijzondere Overeenkomst* en de in rubriek J van *Trb.* 1966, 156 geplaatste aanvullende *Overeenkomst*, is in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de

Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 6 september 1966 (Bijl. *Hand.* I 1965/66, nr. 202, en Bijl. *Hand.* II 1965/66—8720, nr. 1). De toelichtende nota die de brieven vergezeldde, is ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. CALS, de Minister van Verkeer en Waterstaat J. G. SUURHOFF en de Minister van Economische Zaken J. M. DEN UYL. De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 9 oktober 1966.

#### E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1966, 156 genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel XIII, lid a, van de Overeenkomst een kennisgeving van goedkeuring bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd:

Brazilië .....	24 mei 1966
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland) .....	16 november 1966

#### F. TOETREDING

Behalve de in *Trb.* 1966, 156 genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel XIII, lid a, van de Overeenkomst een akte van toetreding bij de Regering van de Verenigde Staten van Amerika nedergelegd:

Thailand .....	12 mei 1966
Malaysia .....	19 mei 1966
Singapore .....	3 juni 1966
Marokko .....	22 juni 1966
Liechtenstein .....	29 juli 1966

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1966, 156.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn de bepalingen van de Overeenkomst, welke sedert 20 augustus 1964 voorlopig werden toegepast, ingevolge artikel XII, lid d, op 16 november 1966 voor Nederland in werking getreden.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1966, 156.

Voor de Internationale Vereniging voor Verreberichtgeving zie, laatstelijk, *Trb.* 1966, 201.

De Aanvullende Overeenkomst (tekst en vertaling in *Trb.* 1966, 156, blz. 76 e.v., respectievelijk blz. 92 e.v.) is voorts nog onder-tekend voor:

Regering van Monaco .....	7 april 1966
Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (Chili) .....	22 april 1966
Nationale Raad voor Verreberichtgeving (Brazilië) .....	25 april 1966
Telecommunications Department of the Government of Singapore .....	3 juni 1966
Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie van Marokko .....	22 juni 1966
Regering van Liechtenstein .....	29 juli 1966
Staatssecretariaat voor Posterijen, Telegrafie en Telefonie van Tunesië.....	1 augustus 1966
Ministerie van Posterijen, Verreberichtgeving, Openbare Werken en Vervoer van Algerije .....	2 augustus 1966
Ministry of Posts, Telegraphs, and Telephones of Kuwait .....	10 augustus 1966
Regering van Nigeria .....	30 augustus 1966
Department of Posts and Telegraphs of the Government of the Republic of the Sudan .....	2 september 1966
Ministry of Communications of the Syrian Arab Republic .....	7 september 1966

De Aanvullende Overeenkomst is nog niet in werking getreden.

De Overeenkomst, de Bijzondere Overeenkomst en de Aanvullende Overeenkomst inzake arbitrage zijn in overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 5 augustus 1966 (Bijl. *Hand.* II 1965/66 – 8691 (R 543), nr. 1).

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties zijn de Overeenkomst en de Bijzondere Overeenkomst op 20 oktober 1964 geregistreerd bij het Secretariaat der Verenigde Naties onder nr. 7441. De tekst van Overeenkomst en Bijzondere Overeenkomst is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 514, blz. 26 e.v.

Uitgegeven de veertiende december 1966.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,*  
J. ZIJLSTRA.